

Biblioteca Centrală  
Regioanelor  
Municipal-Deva

Proletari din toate țările, uniți-vă!

# AGRICULTURA NOUĂ

Anul III — Nr. 263  
Vineri 2 noiembrie 1956

4 pagini  
Preț 20 de bani

Organ al Ministerului Agriculturii și al Ministerului Gospodărilor Agricole de Stat din R. P. R.

In acest număr:

• HOTĂRIREA COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN, A CONSILIULUI DE MINISTRI ȘI A CONSILIULUI CENTRAL AL SINDICATELOR.

• Predarea cotelor convenite statului — o datorie patriotică.

• H. Magda și M. Nicolau: Piața de la poalele Timpei.

• Servet Hagimambet: Din experiența mecanizatorilor frunțași — Peste 2.100 de hantri fără reparații.

• Ce îndatoriri și drepturi au membrii cooperativei agricole de producție cu rentă.

• Dr. Eugen Miclea: Să pregătim din timp iernarea animalelor.

• Agresiunea împotriva Egiptului armenită pacea și securitatea popoarelor.

• Sub semnul prieteniei și al colaborării frățești.

• Declarația guvernului U.R.S.S. cu privire la bazele dezvoltării și întăririi prieteniei și colaborării între U.R.S.S. și celelalte țări socialiste.

• Polovenko Spartak Ivanovici: Creșterea productivității și reducerea cheltuielilor pe unitatea de produs în colhozuri și sovhozuri.

## In preajma unui eveniment de seamă în viața gospodăriilor colective

În ciuda condițiilor climatice nefavorabile, majoritatea gospodăriilor colective au obținut și în acest an recolte care întrec cu sute de kilograme la hectar pe cele dobândite de țărani muncitori cu gospodărie individuală. Așa, bunăoară, gospodăriile colective din satele și comunele raionului Oradea au cules în medie la hectar cu 300 kg de grâu, 800 kg de porumb boabe, 3.100 kg de cartofi și peste 4.000 kg de sfeclă de zahăr mai mult decât s-a obținut în sectorul individual. Recolte cu mult mai mari decât țărani muncitori individuali din partea locului au dobândit și gospodăriile colective din raioanele Săceni, Staîn, Medias, Pecica, Simnicolau Mare etc.

Rezultate bune au obținut gospodăriile colective și în celelalte ramuri de producție, cum sînt creșterea animalelor și păsărilor, legumicultura etc. Astfel, gospodăria colectivă din comuna Hălchiu, raionul Staîn, a realizat o producție de 2.200 litri de lapte de fiecare vacă furajată, față de 1.600 litri cît era planificat, iar cea din Dobreni, regiunea București, a cules în medie la hectar 40.000 kg de roși și peste 30.000 kg de varză.

Succesele dobîndite de majoritatea gospodăriilor colective în sporierea producției agricole și a veniturilor bănești se datorează sprijinului puternic primit din partea statului democrat-popular, muncii unite și singuricioase a colectivităților. Mobilizîndu-și toate forțele pentru terminarea grabnică a însămînțărilor de toamnă și recoltarea culturilor timpurii, gospodăriile colective se pregătesc în vederea unui eveniment de seamă: împărțirea definitivă a veniturilor în bani și în natură. Acest eveniment este așteptat cu justificată nerăbdare și totodată cu bucurie de colectivitățile harnice, care au participat cu regularitate la muncă și la care au făcut lucrări de bună calitate. Pentru cei ce s-au lăsat pe înjală, lipsind nemotivat de la muncă sau lucrurile de mîntulă, împărțirea veniturilor va constitui prilej de învățămînt și totodată un puternic îndemn ca de viitor să facă numărul de zile-muncă stabilit de adunarea generală.

Pentru ca împărțirea veniturilor să se desfășoare în bune condiții și să fie astfel prilej de întărire și dezvoltare a gospodăriilor colective, consiliile de conducere, comisiile de revizie, șefii de ferme, contabilii și ceilalți oameni cu muncă de răspundere trebuie să acorde toată atenția punerii în ordine a evidenței zilelor-muncă efectuate. Acest lucru va face ca fiecare colectivitate să știe dinainte care va fi răsplata muncii sale de peste an. De asemenea, este necesar să se aducă la zi evidența veniturilor, cheltuielilor și decontărilor, cu alte cuvinte, evidența întregii activități economice-financiare a gospodăriilor.

Practica dovedește că izvorul puterii și trăiniciei gospodăriei agricole colective îl constituie dezvoltarea necontenită a proprietății obștești. De aceea, grîia de căpetenie a colectivităților acum, la împărțirea veniturilor, trebuie să fie alocarea sumelor prevăzute în statut pentru completarea și sporierea fondului de bază (indivizibil), care constituie nucleul creșterii proprietății obștești. Din acest fond, după cum se știe, se acopăr cheltuielile de investiții pentru dezvoltarea creșterii animalelor, procurarea utilajului, ridicarea de construcții gospodărești etc.

Cele mai multe dintre gospodăriile noastre colective, respectînd prevederile statutului-model, își sporesc an de an fondul de bază. Sînt însă și gospodării care, neînțelegînd importanța covârșitoare a mării acestui fond pentru înflorirea

lor economică, manifestă tendința dăunătoare de a împărți membrilor întreaga producție realizată. Așa, spre exemplu, anul trecut G.A.C. din comuna Viziru, regiunea Galați, nu a reținut în fondul de bază decât 7,8 la sută din venitul bănesc realizat anual. Nu-i de mirare că tocmai aceste gospodării colective au avut cel mai mic venit pe capul pe loc, în ce privește dezvoltarea multilaterală a producției și, ca urmare, membrii lor obțin venituri sub posibilități.

În vederea bunei desfășurări a procesului de producție în anul următor, la împărțirea produselor, membrii gospodăriilor colective trebuie să dea o atenție deosebită asigurării semintelor și furajelor necesare hrănirii animalelor pînă la noua recoltă. Nu trebuie să se mai repete cazuri ca acela petrecute în G.A.C. din comuna Singureni, raionul Vidra, unde, din cauză că toate furajele au fost împărțite membrilor, a fost nevoie ca pentru hrănirea animalelor proprietate obștească să se cumpere furaje, cheltuiindu-se astfel sume mari de bani din fondurile de producție.

La împărțirea veniturilor, gospodăriile colective trebuie să pună deoparte cantitățile de produse și sumele de bani pentru fondul de ajutorare a bătrînilor, invalizilor, colectivităților care temporar și-au pierdut capacitatea de lucru, a familiilor ostasilor, precum și pentru întreținerea creșterilor etc. În acest scop, se cere a fi tradusă în viață recomandarea Plenarei C.C. al P.M.R. din 16-17 iulie a.c., mărindu-se fondul de ajutorare la maximum 4 la sută din valoarea brută a produselor în natură și în bani.

Se știe că, după achitarea obligațiilor către stat și completarea fondurilor obștești, gospodăriile colective sînt libere să-și valorifice surplusurile de produse după cum hotărăsc adunările generale ale colectivităților. Valorificînd cantități cît mai mari de cereale și alte produse, prin organizațiile comerțului de stat și cooperative, gospodăriile colective contribuie la aprovizionarea industriei noastre socialiste cu materii prime agricole și a populației de la orase cu produse alimentare mai multe și ieftine. În acest sens, merită să fie subliniată inițiativa patriotică a colectivităților din Bălău-Oradea, care au hotărît să vîndă statului 40.000 kg de cereale, inițiativă care este urmată de tot mai multe gospodării colective.

Organele agricole și de stat, inginerii și tehnicienii agronomi sînt chemați să dea un sprijin temeinic gospodăriilor colective pentru ca acestea să poată pregăti în cît mai bune condiții împărțirea veniturilor. Ingerii și tehnicienii agricoli, contabilii de la secțiile agricole ale statului populare și de la S.M.T.-uri trebuie să dea un ajutor competent și calificat conducătorilor gospodăriilor colective pentru punerea în punct a evidenței, întocmirea situațiilor privind zilele-muncă efectuate, împărțirea veniturilor etc. Activiștii de stat, care lucrează pe tărîmul agriculturii, organele agricole au de asemenea datoria de a ajuta consiliile de conducere din gospodăriile colective pentru organizarea într-un cadru festiv a desfășurării acestui eveniment de seamă. Este bine să se organizeze cît mai multe vizite ale țărănilor muncitori la gospodăriile colective, pentru ca aceștia să poată vedea și compara condițiile lor cu cele dobîndite de colectivități. În felul acesta, sărbătoarea împărțirii veniturilor va duce înădvăr la întărirea gospodăriilor colective, la atragerea în număr cît mai mare a țărănilor muncitori pe făgusul formelor de cooperare în producția agricolă.

## Zeci de vagoane

O călătorie de câteva zile prin părțile Timișoarei mi-a prilejuit câteva constatări interesante. Mă mărginesc însă la un singur fapt. Mai precis, la o anumită socoteală, la o adunare. Am socotit cifrele răzlețite de-a lungul mai multor file din carnet și rezultatul a fost de-a dreptul surprinzător. Dacă s-ar aduna la un loc vagoanele cu cereale pe care gospodăriile colective din regiunea Timișoara le-au vîndut statului, s-ar forma cîteva garnituri înșirate pe o bună distanță de cale ferată.

Martie\* din Biled colectivității hotărăsîc în adunarea generală să vîndă statului din surplusul lor de cereale 35 tone de porumb boabe. Sabin Bec, președintele, arată că ei au mai valorificat 36 de vagoane de legume și zarzavaturi, 32.000 kg de carne, 126.000 litri de lapte și aproape 1.000 kg de lînă. Veniturile bănești, realizate: 1.070.000 lei, iar pînă la sfîrșitul anului urmează să mai încaseze peste un milion de lei prin valorificarea produselor. Aceste venituri bănești au făcut posibil ca suma repartizată pentru fiecare zi-muncă — alături de alte produse — să crească la 13 lei.



## Să plantăm cît mai mulți pomi fructiferi

În scopul aprovizionării populației muncitoare și a industriei alimentare cu cantități suficiente de fructe de bună calitate, este necesar ca în fiecare an să se planteze un număr cît mai mare de pomi fructiferi.

Din datele soșite la Ministerul Agriculturii rezultă că, în toamna acestui an, plantarea pomilor fructiferi este total neglijată. În multe regiuni, ca Suceava, Plocești, Pitești, Craiova, Constanța și altele, plantarea pomilor fructiferi nici n-a început, iar în celelalte regiuni (cu excepția regiunii Baia Mare) această lucrare se execută foarte anevoios.

Timpul cel mai potrivit pentru plantarea pomilor este toamna, de la căderea frunzelor și pînă la venirea perului și nicidecum primăvara cum în mod greșit mai cred unii țărani muncitori. Pomi plantați în toamnă se prind, în procent mai mare decît cei plantați primăvara. Aceasta, deoarece toamna rădăcinile pomilor generează cu ușurință un mare număr de rădăcini care favorizează prinderea, rînille de pe rădăcini se cicatrizează mult mai repede, iar pămîntul se așază mai bine, în gropi, în jurul rădăcinilor pomilor plantați. Totodată, toamna, umiditatea din sol, cît și cea atmosferică este în continuă creștere, în vreme ce primăvara umezeala descrește foarte repede, expunînd adesea pomii la uscăciune.

Pomi plantați în toamnă intră pe rod cu 1-2 ani mai repede decît cei plantați primăvara.

În momentul de față timpul este deosebit de prielnic pentru plantarea pomilor. Ei se poate înrăutăți însă de la o zi la alta, ceea ce ar împiedica în mare măsură executarea acestei lucrări. De aceea, plantarea pomilor nu mai poate fi tărăgănată. Să muncim cu hotărîre pentru îndeplinirea planului de plantări, spre folosul nostru și al întregului popor muncitor.

Ing. VLADIMIR PURCEL  
din Ministerul Agriculturii

## Oameni ai muncii din agricultură, terminați grabnic însămînțările de toamnă!

### Muncă rodnică

Cele 11 G.A.S.-uri din regiunea Suceava au terminat pînă la data de 25 octombrie însămînțările de toamnă. Tractorul regional Gostel îndeplinindu-și planul de însămînțări în proporție de 100,4 la sută la grâu și 100,5 la sută la orz. La gospodăriile Zăicești și Cojușca, peste 200 de hectare de grâu și orz au fost însămînțate în rînduri înfrunzite. Pentru a se asigura recolta cît mai bogată, pe o suprafață de cca 1.400 de hectare, pe care s-au însămînțat în toamna aceasta cereale, au fost împrăștiate 10.000 tone de gunoi de grajd și 180 tone de îngrășăminte chimice. În prezent, mecanizatorii gospodăriilor de stat din regiune efectuează arături adânci pe terenurile ce urmează a fi însămînțate în primăvară.

Din datele soșite la Ministerul Agriculturii rezultă că, în toamna acestui an, plantarea pomilor fructiferi este total neglijată. În multe regiuni, ca Suceava, Plocești, Pitești, Craiova, Constanța și altele, plantarea pomilor fructiferi nici n-a început, iar în celelalte regiuni (cu excepția regiunii Baia Mare) această lucrare se execută foarte anevoios.

Timpul cel mai potrivit pentru plantarea pomilor este toamna, de la căderea frunzelor și pînă la venirea perului și nicidecum primăvara cum în mod greșit mai cred unii țărani muncitori. Pomi plantați în toamnă se prind, în procent mai mare decît cei plantați primăvara. Aceasta, deoarece toamna rădăcinile pomilor generează cu ușurință un mare număr de rădăcini care favorizează prinderea, rînille de pe rădăcini se cicatrizează mult mai repede, iar pămîntul se așază mai bine, în gropi, în jurul rădăcinilor pomilor plantați. Totodată, toamna, umiditatea din sol, cît și cea atmosferică este în continuă creștere, în vreme ce primăvara umezeala descrește foarte repede, expunînd adesea pomii la uscăciune.

Pomi plantați în toamnă intră pe rod cu 1-2 ani mai repede decît cei plantați primăvara.

În momentul de față timpul este deosebit de prielnic pentru plantarea pomilor. Ei se poate înrăutăți însă de la o zi la alta, ceea ce ar împiedica în mare măsură executarea acestei lucrări. De aceea, plantarea pomilor nu mai poate fi tărăgănată. Să muncim cu hotărîre pentru îndeplinirea planului de plantări, spre folosul nostru și al întregului popor muncitor.

Ing. VLADIMIR PURCEL  
din Ministerul Agriculturii

Mihail Dunganu  
correspondent

• Sprijiniți de mecanizatorii de la S.M.T. Băneasa, membrii gospodăriilor agricole colective „Elena Pavel” din satul Ploșoru, „Calea Belșugului” din comuna Gostinu și „25 August 1944” din satul Dăla, raionul Giurgiu, au terminat însămînțările de toamnă. La toți, sînt frunze în campania de toamnă și întovărășirile agricole din comunele Puleni, Petrele, Daia, Frasinu, Frățești etc. Însămînțările de toamnă s-au terminat și în comunele Frățești, Onești, Slobozia și Daia. Pînă la ziua de 27 octombrie, pe întreg raionul se însămînțase 82,7 la sută din suprafața planificată.

Traian Barbălat  
correspondent

• Membrii întovărășirii agricole „16 Februarie” din Severinești, raionul Turu Severin, au terminat la 20 octombrie — primii în comună — semănatul grîului. Cîteva zile mai tîrziu au terminat de însămînțat suprafața planificată cu grâu și membrii întovărășirii agricole „23 August” din satul Cîrăcești. Exemplul întovărășirilor l-a mobilizat și pe ceilalți țărani muncitori din comună, care sînt pe terminate cu însămînțările.

Gh. Brontea  
correspondent

### Primii pe țară

Folosind din plin capacitatea de lucru a masinilor și atelelor agricole colective și întovărășirile agricole din regiune s-a însemînțat cu 67,96 la sută mai mult grâu decît în toamna anulului trecut. În vederea obținerii unui recolte bogate în anul viitor, aproape întreaga suprafață de grâu, seacă și orz de

toamnă a fost însemînțată cu masinile. Colectivitățile, întovărășirile și țărani muncitori cu gospodării individuale, au intensificat acum arăturile adînci de toamnă pentru însemînțările de primăvară. În ultimul timp în regiunea Hunedoara au fost executate arături adînci pe o suprafață de peste 10.000 hectare.

### Frunțași într-un raion frunțaș

După cum se știe, raionul Roșiori este unul din raioanele frunțașe pe țară în actuala campanie agricolă. Acest succes se datorește muncii pline de avînt a celor mai mulți dintre colectivitățile, întovărășirilor, țărănilor muncitori individuali și mecanizatorilor raionului.

Întovărășirile, țărani muncitori individuali și mecanizatorii raionului.

Întovărășirile, țărani muncitori individuali și mecanizatorii raionului.

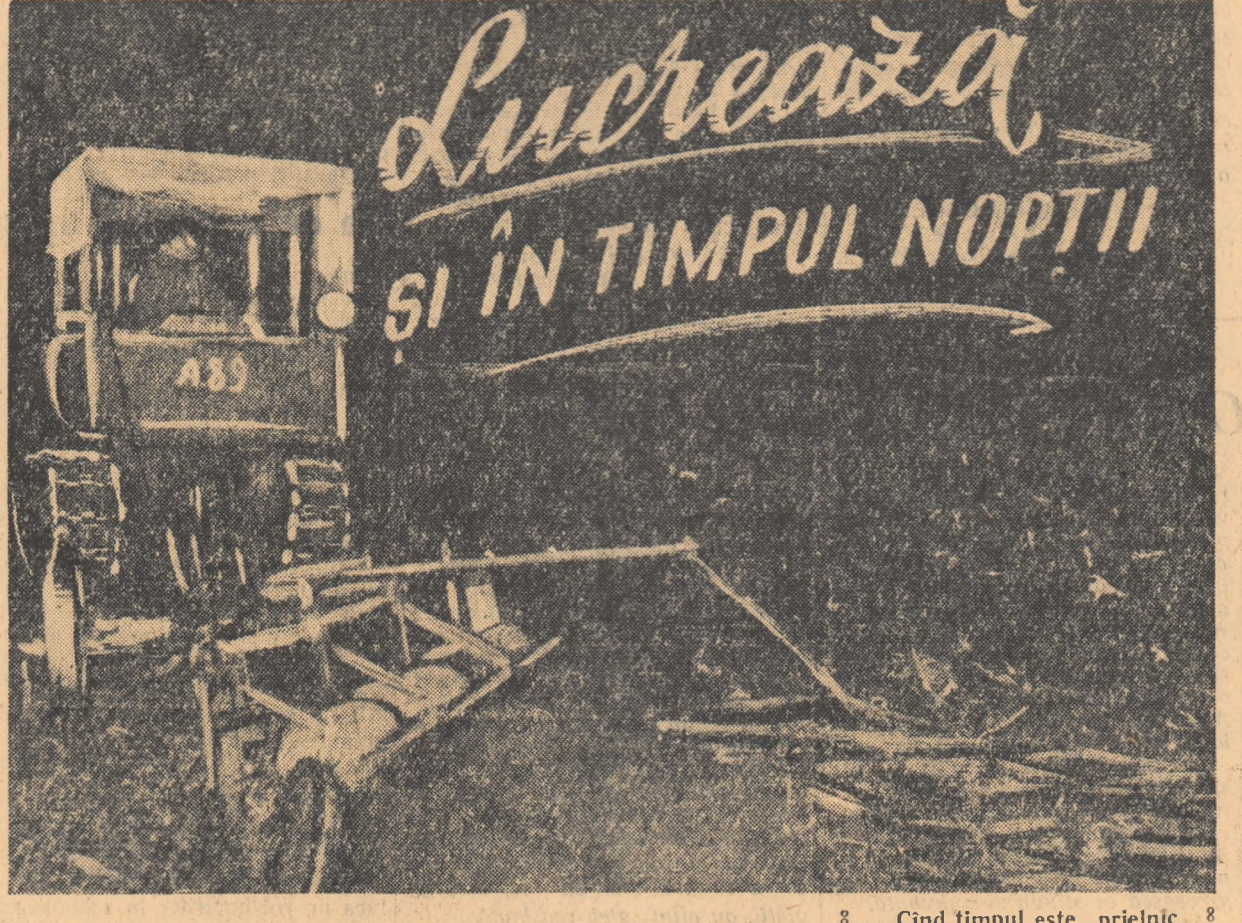
Întovărășirile, țărani muncitori individuali și mecanizatorii raionului.

### De o săptămînă bat pasul pe loc

Ca și în alte părți ale țării, condițiile de climă ale anului 1956 au fost deosebit de grele și în raionul Titu. Primăvara timpurie și excesiv de umedă, urmată de o încălzire bruscă, a influențat în mod negativ dezvoltarea plantelor, ceea ce a determinat obținerea unor recolte scăzute la toate culturile. Ca urmare, în toamna aceasta, problema asigurării semînței necesare executării însămînțărilor a devenit problema numărul 1 a campaniei. Dacă mai adăugăm și faptul că seceta s-a prelungit pînă pe la jumătatea lui octombrie, e limpede de ce au fost mari greutăți în executarea lucrărilor de arături și însămînțări.

Cu toate acestea, în raionul Titu sînt o serie de unități agricole cooperative și comune care, printr-o bună organizare a muncii și prin folosirea chibzuită a atelelor, au reușit să înfrîngă aceste greutăți, însămînțînd în vreme și în bune condiții agrotehnice toate suprafețele destinate păsoaselor de toamnă. Sînt mîndri acum, și pe bună dreptate, colectivitățile din comuna Corbi Mari, care au însămînțat 80 ha cu grâu în toamnă de 60 ha, cît își propuseseră inițial, ca și colectivitățile din Ungureni și Mircea Vodă, care de asemenea au semînat la timp 50 și respectiv 70 ha cu grâu. Succese deosebite a obținut și tînăra întovărășire agricolă „Drum Nou” din comuna Costești-Vale care, deși s-a înfrînt abia cu două săptămîni în urmă, a reușit să însămînțeze întreaga suprafață planificată.

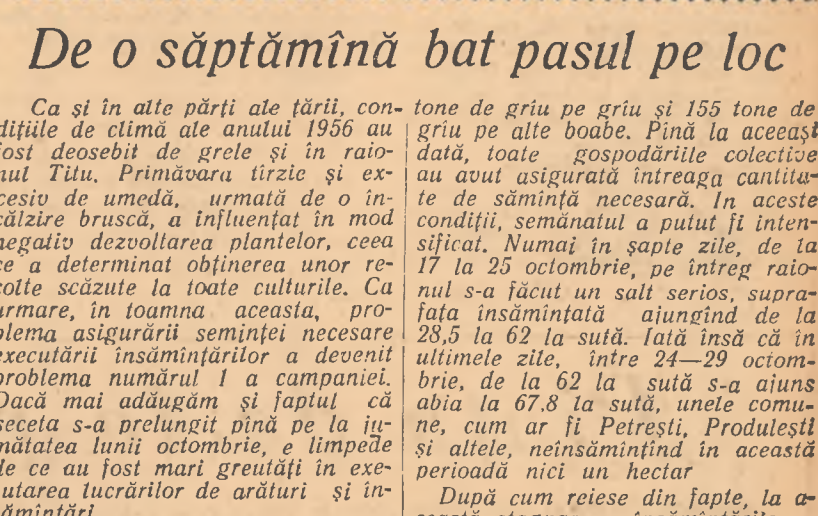
Din păcate, oamenii nu au muncit la fel în toate comunele. În Căcioarele, Botoșani, Ghinesti, Brănești, Șerbanu și altele, pînă la sfîrșitul lunii octombrie nu s-au însămînțat decît 36-50 la sută din suprafața planificată. Pînă la aceeași dată, pe întreg raionul scorcinile de plan fuseseră realizate în proporție de abia 67,8 la sută. Cărui fapt se datorește această stare de lucruri? Raionul Titu avea nevoie, pentru însămînțarea celor 13.540 ha cu grâu, orz și seacă de cca 2.770 tone de semînță. O parte din această semînță o aveau colectivitățile, întovărășirile și țărani muncitori individuali. Ea a fost condiționată și tratată la centrale din comune, care au funcționat zi de zi, fără întrerupere. Altă parte din semînță însă a trebuit să fie schimbată la bazele de recepție Titu și Corbi Mari, sau procurată pe piață. Secția agricolă raională s-a îngrijit ca schimbul să se facă la vreme; pînă la data de 16-17 octombrie, se schimbaseră 30



Tăranul muncitor Andrei Manea, frunțaș al recoltelor bogate din comuna Săceni. El a însemînțat grâu de toamnă pe o suprafață de 1,25 ha, respectînd întocmai la toate lucrările statului agronomului. Exemplul lui a dovedit multor gospodării că și în condițiile grele din anul acesta, lucrările agricole se pot executa la timp și bine.



Brigadierul Ion Dincă, de la G.A.C. „Drum Nou” din comuna Drăcșani. Brigada lui a terminat de însămînțat încă de la 19 octombrie cele 40 ha. cu grâu și 20 ha. cu orz, pe care le avea planificate. Grîul l-a semănat după porumb, într-un teren arat, gunoit și grăpat.



Tractoristul Radu Stan, de la S.M.T. Odobeasca, este frunțaș pe stațiune. Lucrînd pe un tractor S.R.T.-1 el a realizat zilnic la arături cîte 6-7 hantri, iar la însămînțări, cîte 15 hantri. Colectivitățile din comuna Didesti și întovărășirile din comuna Odobeasca au numai cuvinte de laudă pentru calitatea lucrărilor executate de acest tînăr tractorist.

GH. LEU



Insușindu-și inițiativa intelectualilor din Murighino

Ați auzit, desigur, de prețioasa inițiativă a intelectualilor din satul sovietic Murighino, regiunea Smolensk. Aceștia au hotărât ca, printre altele, să muncă susținut, să contribuie prin toate formele activității culturale la răspândirea în masele largi de colhoznici a celor mai înalte metode agrotehnice...

A sosit caravana cinematografică



Direcția cinematografică regională Galați a trimis o serie de caravane cinematografice în satele regiunii. În cadrul Lunii prieteniei romino-sovietice, aceste caravane aduc satelor filme sovietice de lung metraj. În fotografie: la câmpul cultural din comuna Traianu a sosit caravana cu filmul sovietic „Căderea emiratului”. (Foto: N. SCARLET)

Am fost și eu pe pământurile destelenite din Kazahstan

Am adus cu mine, din îndepărtatele meleaguri ale Kazahstanului, amintiri de neuit. Nu știu dacă voi izbăvi să redau în cuvinte măcar o parte din frumusețea lor. Era o zi fierbinte de vară când, împreună cu alții 24 de tineri, am părăsit la sohozului „Simferopol” din regiunea Kokchetov. Faceam parte din delegația de tineri romini veniți să ajute la stringerea recoltei de pe pământurile destelenite ale Kazahstanului. Sosiseră împreună cu noi prieteni bulgari, cehi, albanezi...

Cam aceasta-i pe scurt povestea simplă dar mureată, a sohozului „Simferopol” pe care ne-au istorisit-o într-o seară la un foc de tabără comsomolistic. Vorbeau cu alina modestă, de parcă nimic n-ar fi mai firesc decât să faci să triumfe viața în locuri de todeauna pustii. Aceste fapte ca și timpul în care am lucrat cot la cot cu comsomolistic, ne-au rămas în amintire ca o minunată pildă de patriotism, de elan și generozitate interesată. Cine-l va putea uita pe neobositul, dar vesnic veselul Stoiniski, sau pe energicul șef de arde Ivan Ivanovici, cel cu pieptul plin de decorații, ori pe vrednică studentă Galina Petrovna... Fiecare nume — un exemplu de abnegație și curaj, de pricepere și devotament.

Despre ospitalitatea rusească auzisem vorbindu-se deseori. Am auzit prilejul de astă dată s-o cunoaștem și noi, să ne bucurăm de ea. Despre puterea omului sovietic, despre minunile pe care construcția comunismului, condusă de partid, le înfăptuiește zi de zi, de an de an, citisem până atunci doar în cărți și în ziare. Acolo, în imensa stepă kazahă ele ne-au apărut în întreaga lor măreție.

Văleurea înaintea ochilor noștri lanuri nesfârșite de grâu aurii. Până acum doi ani această întindere de cernoziom fusese investimintată doar în haia pelinului amar. Prin pustiiul Simferopol pășeau ciobăniții la pas kazahii nomazi cu turmele de oi, câștigând câte o oază de pășune. Și deodată, stăpânul nerisrăit a prins viață. În anul 1954, C.C. al P.C.U.S. a trasat sarcina ca în cel mai scurt timp zeci de milioane de hectare din aceste pământuri intenționate să fie valorificate; să fie semănate cu grâu și alte culturi, să se obțină de pe ele sute de milioane de puduri de cereale, 350.000 de tineri patrioți sovietici au răspuns acestei chemări, 40 dintre ei s-au oprit aici, în stepa de la Simferopol. Inceputul a fost greu, ca orice început. Dar astăzi, în pustiiul de odinioară a răsarit un sat nou electricizat, cu case moderne, cu club, cu radiofonie. În jurul noului sat se întind holdele bogate.

Sint fericit că am avut posibilitatea să-i cunosc îndeaproape pe briații comsomolistic și că delegația noastră a reprezentat cu cinste tineretul patriei. Păstrăm cu drag medaliiile ce au fost prinse la plecare pe piepturile noastre, medalii care conștientizează participarea noastră la stringerea primei recolte de pe vestita „Telină”, recoltă care marchează o nouă și mare biruință a omului asupra naturii.

FLORA DOBRESCU G.A.C., 1907, comuna Slobozka-Mindra, raionul Tr. Măgurele

Vești din raionul Zimnicea

A treia întovărire agricolă din comuna Găuriciu

Pe fosta moșie a boierului Costel Vorvoreanu din comuna Găuriciu, se întind acum tarlaele unei noi întovăririi agricole — cea de a treia din comună. În această întovărire, care a luat ființă zilele acestea, au intrat 46 de familii de țărani muncitori.

Un succes bine meritat

De pe o suprafață de 20 de hectare, colectiviștii din comuna Piatra au recoltat anul acesta 17.300 kg de bumbac, ceea ce înseamnă o recoltă medie de 865 kg la hectar, față de 600 kg la hectar, cât fusese planificat. Mai trebuie spus că din cele 17.300 kg. de bumbac predate până acum la stația de egrenat, 12.300 kg. au fost clasate bumbac superior, iar 1.000 kg. bumbac calitatea I.

Aceste succese nu sint întâmplătoare. Ele se datoresc strictezii cu care colectiviștii au respectat regulile agrotehnice. Terenul pe care s-a cultivat bumbacul a fost ogorit din toamnă, iar primăvara, înainte de a semăna, a fost lucrat cu cultivaorul și grăpat. Semănatul s-a făcut la sfârșitul lui aprilie, cu mașini I.A.R.-511, la distanța de 70 cm între rânduri. După prima prășia plantele au fost rărite, între ele lăsându-se o distanță de 12 cm. În total s-au făcut 5 prășii, dintre care una mecanică.

Veniturile mari pe care le realizează de pe urma bumbacului i-au hotărât pe colectiviști ca în anul viitor să mărească suprafața destinată acestei culturi cu cel puțin 10 hectare.

Un exemplu prost

Participarea la muncă a membrilor gospodăriilor agricole colective din comuna Săușia — și în special a femeilor — lasă mult de dorit. Drept urmare, la data de 20 octombrie, mai bine de jumătate din suprafața cultivată cu bumbac nu era încă recoltată, iar cele 4.000 kg de bumbac recoltat nu erau încă predate.

Faptul că, deși se apropie încheierea anului agricol, multe femei din gospodărie n-au realizat nici măcar numărul minim de zile-muncă prevăzută în statut se datorează stăruinței activității politice desfășurate în rândurile lor. Dar mai stes exemplul prost pe care îl dau soțiile unor tovarăși din conducerea gospodăriei. Astfel, soția sohoznicului are numai o zi-muncă lucrată în gospodărie, iar soția președintelui gospodăriei colective, 73 de zile-muncă. De asemenea, soția președintelui statului popular a efectuat de la începutul anului numai 54 de zile-muncă. Astfel de exemple pot fi date multe.

De această situație sint vinovați în primul rând tovarășii din consiliul de conducere al gospodăriei, care, nesocotind contribuția pe care femeile o pot aduce la bunul mers al colectivelor nu le antrenează și nu le promovează în muncă.

Ei vor trebui să-și revizuiască această atitudine și, ajutați și de comisia locală de femei, să crezeze condiții care să asigure tuturor colectiviștilor posibilitatea de a participa în mod regulat la lucru, pentru îmbunătățirea gospodăriei colective și a fiecărei familii în parte.

Ing. D. Brăileanu corespondent

HOTĂRÎREA Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, a Consiliului de Miniștri și a Consiliului Central al Sindicatelor

Pe baza hotărârilor celui de-al II-lea Congres al Partidului Muncitoresc Român din decembrie 1955, C.C. al P.M.R. în ședința sa plenară din martie 1956 a recomandat Consiliului de Miniștri și Consiliului Central al Sindicatelor să elaboreze măsuri corespunzătoare în vederea creșterii nivelului de trai al oamenilor muncii.

Ca urmare, în cursul anului 1956 au fost aduse îmbunătățiri în salarizarea muncitorilor din industria chimică, industria petrolului, toraj și exploatarea geologică, industria lemnului, energia electrică, exploatarea feroviară a cadrelor didactice din învățământul elementar și mediu, lucrătorilor din comerț, unei părți a personalului tehnic-ingenieresc și administrativ, precum și altor categorii.

Îndeplinirea planului de producție în industrie, în proporție de 104% pe primele 9 luni ale anului, creșterea productivității muncii, reducerea prețului de cost, ca urmare a eforturilor depuse de clasa muncitoare, permit aplicarea în continuare a măsurilor de îmbunătățire a nivelului de trai al muncitorilor și funcționarilor.

Biroul Politic al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român în ședința sa din 15 mai 1956 a recomandat guvernului și Consiliului Central al Sindicatelor să studieze și să propună îmbunătățirea sistemului actual de salarizare a muncitorilor și a sistemului de pensii.

Examinind propunerile făcute, Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român, Consiliul de Miniștri și Consiliul Central al Sindicatelor:

Hotărâse:

- 1. Pentru a asigura muncitorilor cu câștigării mici o creștere medie a veniturilor lor, să se stabilească câștigurile minime nete din salarii ale muncitorilor, cu începere de la 1 noiembrie 1956, la 300-400 lei lunar, diferențiate pe ramuri de producție, la care se vor adăuga în continuare compensațiile banesti pentru carierele salariaților și ale soțiilor lor.
2. Pentru creșterea nivelului de trai al familiilor de salariați și pensionari cu copii, care au venituri permanente numai din salariu, respectiv din pensie, să se acorde (celor care beneficiază de compensația bănească pentru carierele copiilor) cu începere de la 1 noiembrie 1956, o alocație de stat pentru fiecare copil până la vârsta de 14 ani în suma de 100 lei (inclusiv compensația bănească pentru carierele copiilor) astfel:
- Salariilor care de familie cu un salariu taritar:
- pina la 1.200 lei lunar — pentru toți copiii;
- între 1.201-1.500 lei lunar, începînd de la a doilea copil;
- între 1.501-2.000 lei lunar, începînd de la a treilea copil;
- peste 2.000 lei lunar, începînd de la a patrulea copil.
3. Pentru a crea condiții mai bune de trai pensionarilor cu pensii mici, să se stabilească, cu începere de la 1 decembrie 1956, umătoarele pensii minime pentru pensionarii titulari:
- pensia minimă de bătrînețe — 200 lei lunar în mediul rural și 250 lei lunar în mediul urban;

Comitetul Central al P.M.R. Prim-secretar GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
Consiliul de Miniștri al R.P.R. Președinte GHIVU STOICA
Consiliul Central al Sindicatelor Președinte GHEORGHE APOSTOL

Predarea cotelor cuvenite statului — o datorie patriotică

Raion frunțaș la colectări

Tărani muncitori din comunele raionului Vatra Dornei sint hotărâți să-și achite înainte de termen toate cotele datorate statului pe acest an. Exemplul colectivităților și întovăririlor din comuna Brosteni, care și-au achitat cotele printre primii pe raion, a constituit un puternic imbold pentru ei. Astfel, pînă acum câteva zile, producătorii agricoli din comuna Neagra Săratului au predat 86,8 la sută din cotele de carne și 93,4 la sută din cotele de cartofi. Rezultate bune s-au obținut și în comuna Dorna Cîndrenilor, unde s-au predat pînă acum stăuului peste 92 la sută din cotele de fiin, 86,1 la sută din cele de carne și 73,5 la sută din cotele de cartofi.

Datorită susținerii muncii politice, duse de împuterniciii comunali și de sîturile populare, pe întreg raionul Vatra Dornei planul de colectare a fost îndeplinit integral la lapte de oi, în procent de 92,1 la sută la lapte de vacă, în procent de 84 la sută la carne și de 80 la sută la cartofi.

De ce a rămas în urmă raionul Costești?

În raionul Costești colectarea produselor agricole de toamnă se desfășoară într-un ritm nelăudat de încet. Pînă săptămîna trecută, din planul de colectări nu se realizase decît 42 la sută la porumb, 35 la sută la floarea-soarelui, 56 la sută la altele produse. Și totuși, posibilitățile acestui raion sînt întru totul asemănătoare celor existente în raionul vecin. Vedea, care este pe punctul de a îndeplini integral planul la produsele țirzii.

Atunci, care e cauza acestei grave rămîneri în urmă în raionul Costești? Răspunsul este clar: lipsa de răspundere cu care lucrează aparaturile de colectare C.S.C. Costești, al cărui salariat își îndeplinește sarcinile lui în mod formal, adesea mulțumindu-se doar să comunice cantitățile de produse pe care oamenii le au de predat, desconsiderînd munca politică și organizatorică pe care ar trebui s-o desfășoare. Sîturile populare din acest raion, care ar putea juca un rol hotărîtor în schimbarea situației, dar care consideră se vede, îndeplinirea planului de colectări

drept o sarcină ce revine exclusiv aparatului de colectare, nu sint cu nimic mai puțin vinovate. Cum să ne mai mire faptul că, de pildă, în comuna Strîmbeni nu s-a colectat la porumb nici măcar 25 la sută din cantitatea planificată, cînd împuternicitul comunal, Alexandru Constantin, se ține mai mult de colectarea produselor... M.A.T. pentru el însuși, decît de stringerea cotelor pentru stat. Aceeasi lipsă de preocupare pentru respectarea ritmului planificat se constată și în comunele Tutulești, Popeni, Rica, Miroși.

O mare parte din vină pentru lipsurile existente revine și organelor raionale. Unii inspectori, ca de exemplu, Gheorghe Rotaru, execută controlul din goana mașinii, nu analizează temeinic situația de pe teren, mulțumindu-se doar să-și noteze datele pe care le dau împuterniciții comunali.

Această situație poate și trebuie să fie grabnic lichidată. Se cere din partea comitetului executiv al statului popular raional o preocupare mai intensă, o îndrumare permanentă și un control eficace pe teren, pentru străbirea realizării integrale a planului.

Trebuie de asemenea îmbunătățită activitatea la unele baze de recepție, între care baza Miroși, unde formalitățile de preluare a cotelor de porumb durează prea mult. De mare utilitate — cu tot timpul înălțat — ar mai putea fi organizarea unor baze sezoniere pentru usurarea recepționării și economisirea timpului pe care producătorii din comunele îndepărtate de bazele permanente îl pierd pe drum.

La Tîrgul din Brăila

De citeva zile s-a deschis în orașul Brăila „Tîrgul raional de toamnă”. Aici, vin mii de țărani muncitori și colectiviști care desfac produsele lor și își cumpără apoi produse casnice și industriale de care au nevoie. În fotografie: țărani muncitori în fața unui stand de produse industriale. (Foto S. Noru)



Piața de la poalele Tîmpei

Diminează răcoasă de octombrie. În piața de la poalele Tîmpei e o animație neobișnuită. Un conținut du-te-vino de camioane și căruțe încărcate, printre care oamenii circulă anevoie. Deși e vineri — zi de tîrg în Orașul Stalin — abundența de mărfuri, ca și înfățișarea sîrbătoarească a pieței te fac să-ți dai seama de îndată că nu este vorba de obișnuitul tîrg săptămînal. Azi, în acest orăș se deschide tradiționalul bîlci de toamnă, organizat de secția comercială a sfatului popular regional Stalin, în scopul aprovizionării de iarnă a populației orașenești cu produse agroalimentare și a țărănilor muncitori cu produse industriale. Nu numai graul, dar și portul lor diferit arată că oamenii adunăți aici vin din multe regiuni ale țării. Cei mai mulți sint însă ardeleni din regiunile Stalin și Autonoma Maghiară.

dusele aduse spre valorificare la bîlci au fost transportate cu camionul propriu al gospodăriei, cumpărat recent din venituri realizate în mare parte prin valorificarea legumelor. Kozma-baci ne mai spun că în gospodăria lor s-a terminat de curînd construcția unui saion de oi, cu o capacitate de 300 de capete. Și ne-ar mai fi povestit multe despre înfăptuirile, frumoase din colectiva lui, dar nu era timp. Valul de mulțime ne-a luat, ducîndu-ne spre standul gospodăriei agricole colective „6 Martie”, din comuna Rodbav, raionul Făgăraș, unde tocmai se desărcău 50 de oi și berbeci tăiați, care au avut multă căutare.

Privirea ne-a fost atrasă apoi de produsele expuse, numai la cîțiva pași, de ferma de stat din Stupini, raionul Stalin, care a adus spre valorificare 3.000 kg. de varză, cu 1 leu kg. mii de kg de cartofi — unul și unul — cu 0,65 lei kg, mari cantități de rădăcini de țelină, cimbru, morcovii de jumătate de kilogram bucată la prețul de 0,95 lei kg.

Ne apropiem de standurile producătorilor individuali. Dumitru Bucur — țaran muncitor din comuna Simileasca, raionul Buzău — a adus spre vânzare mari cantități de ceapă și ardei grași. În grădina sa, care se întinde pe 0,75 ha, el se străduiește să aplice noile metode agrotehnice; datorită acestui fapt obține recolte frumoase. De pildă, în acest an, el a recoltat de pe suprafața de 0,25 ha peste 8.000 kg de roșii.

Cu o parte din bani, ne spune Dumitru Bucur, as vrea să cumpăr neveste-mi soșoni, iar pentru mine, niște cizme de cauciuc, pentru grădina, căci aici, la bîlci, voad că se găseac de toate.

Intr-adevăr, a fost amenajată aici o baracă ce numără nu mai puțin de 24 metri lungime și care cuprinde 8 raioane: de confecții, încălziminte, textile, tricotaje, jucării, articole de menaj și fier lucrat, La

raionul de tricotaje, țărana muncitoare Ana Nicula, locmai de prin părțile Buzăului, alegea, împreună cu una din fiicele sale, pulovere pentru fetele rămase acasă. Ea a adus la bîlci spre valorificare țelină, morcovii, ardei grași, varză și ceapă, suprafețe recoltate din grădina sa în suprafața de 1,50 ha, pe care o lucrează împreună cu cei 7 copii. Acum le cumpără îmbrăcăminte de iarnă și unele obiecte casnice. Oamenii, mărjuri, animații... Din spre grădina-restaurant a bîlciului răzbește pînă departe mirosul plăcut de mîței și pastramă. Ospătăru Gheorghe Blaga, îmbrăcat în port țărănesc, abia pridădese să servească în stînga și-n dreapta. La mese, între orșeni, colectiviști și ceilalți țărani muncitori din

diferite regiuni, vorba se leagă repede. Și nu puțini sint acei țărani muncitori individuali care, sînd „la o bere”, cu ureni colectiviști, vor să aște cum s-a lucrat în colectivă de s-au obținut rezultate aște de frumoase și cum de le convinge colectiviștilor să vîndă produsele aște de ieftin. În sfîrșit de oră cit am poptisit la una din mese, am auzit nu odată, în jur, cuvinte ca „muncă în colectiv”, „agrotehnică”, „mecanizare”. Fără îndoială că, multe individuale cele văzute și aflate la standurile frumoase ale colectiviștilor, ca și aceste discuții, le-au dat de gîndit: anare doar din ce în ce mai clar că ei, colectiviștii, au aflat calea cea bună...

H. MAGDA și M. NICOLAU







# Declarația guvernului U. R. S. S. cu privire la bazele dezvoltării și întăririi prieteniei și colaborării între U. R. S. S. și celelalte țări socialiste

MOSCOVA 30 (Agerpres). — TASS transmite:

Baza de nezdruccinat a relațiilor externe ale Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste a fost și rămâne politica coexistenței pașnice, a prieteniei și colaborării între toate statele.

Această politică își găsește expresia cea mai profundă și consecventă în relațiile dintre țările socialiste. Fiind unite prin idealurile comune ale construcției societății socialiste și prin principiile internaționalismului proletar, țările marile comunități și națiunile socialiste își pot întări relațiile numai pe principiile deplină egalității în drepturi, respectării integrității teritoriale, independenței și suveranității de stat, neamestecului unuia în treburile altuia. Aceasta nu exclude, ci dimpotrivă presupune o strinsă colaborare frățească și înțelegătoare între țările comunității socialiste în domeniul economic, politic și cultural.

Pe această bază, după cel de al doilea război mondial și după nimicirea fascismului, s-a format, s-a consolidat și și-a demonstrat marea forță vitală, orinduirea de democrație populară creată într-o serie de țări din Europa și Asia.

În procesul instaurării noii orândurii și al profundelor transformări revoluționare ale relațiilor sociale au existat numeroase dificultăți, sarcini nerezolvate și greșeli făcșe, printre care și greșeli în relațiile dintre țările socialiste, încălcări și greșeli care și-au făcut să diminueze valoarea principiului egalității în drepturi în relațiile dintre statele socialiste.

Congresul al XX-lea al P.C.U.S. a condamnat cu toată hotărârea aceste încălcări și greșeli și a trasat sarcina ca în relațiile sale cu celelalte țări socialiste Uniunea Sovietică să înfruptească consecvent principiile leniniste ale egalității în drepturi a popoarelor. Congresul a proclamat necesitatea de a se ține seama pe deplin de trecutul istoric și de particularitățile fiecărei țări care a pășit pe calea construcției unei vieti noi.

Guvernul sovietic traduce în viață în mod consecvent aceste hotărâri istorice ale Congresului al XX-lea, care creează condiții pentru întărirea continuă a prieteniei și colaborării între țările socialiste pe baza de neclintită și respectării deplină suveranității a fiecărui stat socialist.

După cum au arătat evenimentele din ultima vreme, a devenit necesar să se facă o declarație corespunzătoare cu privire la poziția Uniunii Sovietice în ce privește relațiile dintre U.R.S.S. și celelalte țări socialiste, în primul rând în domeniile economice și militare.

Guvernul sovietic este gata să discute împreună cu guvernele celorlalte state socialiste măsuri care să asigure dezvoltarea și întărirea continuă a relațiilor economice dintre țările socialiste spre a se înlătura orice posi-

ibilitate de încălcare a principiului suveranității naționale, al avantajului reciproc și egalității în drepturi în relațiile economice.

Acest principiu trebuie să se extindă și asupra consilierilor. Se știe că în perioada inițială a formării noii orândurii sociale, la cererea guvernelor țării de democrație populară, Uniunea Sovietică a trimis în aceste țări un număr de specialiști ai săi — ingineri, agronomi, lucrători științifici, consilieri militari. În ultima perioadă guvernul sovietic a ridicat în repetate rânduri în fața statelor socialiste problema rechemării consilierilor săi.

Intrucât în prezent, în țările de democrație populară există cadre naționale calificiate în toate domeniile construcției economice și militare, guvernul sovietic consideră că trebuie să examineze de urgență împreună cu celelalte state socialiste problema utilității rămânerii pe viitor în aceste țări a consilierilor U.R.S.S.

În domeniul militar o bază importantă a relațiilor dintre Uniunea Sovietică și țările de democrație populară este Tratatul de la Varșovia prin care semnatarii lui și-au asumat obligații politice și militare corespunzătoare, printre care și obligația de a lua „de comun acord măsurile necesare pentru întărirea capacității lor de apărare, pentru a apăra munca pașnică a popoarelor lor, a garanta integritatea granițelor și teritoriilor lor și a asigura anădarea împotriva unei agresiuni posibile”.

Se știe că în conformitate cu Tratatul de la Varșovia și cu acordurile guvernamentale în republicile Unipar și România se află unități sovietice și celelalte țări socialiste participante la Tratatul de la Varșovia puteri și în baza Tratatului de la Varșovia.

În celelalte țări de democrație populară nu există unități militare sovietice. În vederea asigurării securității reciproce a țărilor socialiste, guvernul sovietic este gata să examineze împreună cu celelalte țări socialiste participante la Tratatul de la Varșovia problema trupelor sovietice aflate pe teritoriile țărilor mai sus menționate.

În această chestiune guvernul sovietic pornește de la principiul general că staționarea trupelor unui anumit stat — participant la Tratatul de la Varșovia — pe teritoriul unui alt stat — participant la Tratatul de la Varșovia — se înfăptuiește în baza înțelegerii dintre toate țările participante la tratat și numai cu consimțământul aceluia stat pe al cărui teritoriu, la cererea sa, sunt staționate sau vor fi staționate aceste trupe.

Guvernul sovietic consideră necesar să facă o declarație în legătură cu evenimentele din Ungaria. Desfășurarea evenimentelor a arătat că oamenii muncii din Ungaria, care au

realizat un mare progres pe baza orândurii democrat-populare, pun în mod just problema necesității lichidării lipsurilor serioase existente în domeniul construcției economice al ridicații continue a bunei stări materiale a populației, al luptei împotriva denaturării birocratice din aparatul de stat. La această mișcare justă și progresistă a oamenilor muncii s-au alăturat însă rapid forțele reacțiilor întinate și ale contrarevoluției, care încearcă să folosească nemulțumirea unei părți a oamenilor muncii pentru a submina bazele cindăirii democrat-populare din Ungaria și a reinstaura în această țară vechile rindvicii capitaliste-mosierștie.

Guvernul sovietic ca și întregul popor sovietic regretă profund că desfășurarea evenimentelor din Ungaria a dus la vărsări de sânge.

La rugămintea guvernului popular ungar, guvernul sovietic și-a dat consimțământul la depășirea în Budapesta a unor unități militare sovietice pentru a ajuta armata populară ungară și autoritățile ungare să instaurare ordinea în oraș.

Avind în vedere că staționarea pe viitor a unităților militare sovietice în Ungaria poate servi ca pretext pentru o și mai mare agravare a situației, guvernul sovietic a dat ordin comandamentului său militar să retragă unitățile militare sovietice din orașul Budapesta imediat ce acest lucru va fi considerat necesar de către guvernul ungar.

În afară de aceasta, guvernul sovietic este gata să înceapă tratativele corespunzătoare cu guvernul Republicii Populare Ungare și cu ceilalți participanți la Tratatul de la Varșovia, în problema menținerii trupelor sovietice pe teritoriul Ungariei.

Apararea cuceririlor socialiste ale Ungariei democrat-populare este în acest moment obligația principială și sfântă a muncitorilor țărăni, intelectualiilor, a întregului popor muncitor ungar.

Guvernul sovietic își exprimă convingerea că popoarele țărilor socialiste nu vor permite forțelor reacționare externe și interne să zdrăncească bazele orândurii democrat-populare, cucerită și consolidată prin lupta plină de abnegație și prin munca muncitorilor, țărănilor, intelectualiilor fiecărei țări. Ele vor depune toate eforturile pentru ca, lichidând toate pediclele care stau în calea întăririi democrației și suveranității țărilor lor, să dezvolte pe viitor bazele socialiste ale fiecărei țări economice și culturale, fiecăreia pentru creșterea continuă a bunei stări materiale și a nivelului cultural al tuturor oamenilor muncii; ele vor lăsa unitatea frățească și ajutorul reciproc între țările socialiste pentru întărirea măreței cauze a păcii și socialismului.

30 octombrie 1956.

## Sub semnul prieteniei și al colaborării frățești

La 27 octombrie a.c. a avut loc pe insula Briuni un eveniment de mare importanță pentru poporul nostru și popoarele iugoslave. La orele 19, în Vila Albă, reședința președintelui Tito, de pe insula Briuni, a avut loc solemnitatea semnării documentelor care constituiesc succesul convorbirilor purtate între delegația guvernului Republicii Populare Romine și delegația guvernului iugoslav. Despre acest succes vorbește în egală măsură comunicatul comun și acordurile încheiate: acordul comercial și de plăți, protocolul cu privire la schimbările de mărfuri de anii 1957—1960, acordul cu privire la colaborarea economică și tehnico-științifică dintre Republica Populară Romină și R. P. F. Iugoslavia, acordul de colaborare culturală dintre R.P.R. și R. P. F. Iugoslavia, precum și declarația cu privire la relațiile dintre Partidul Muncitoresc Român și Uniunea Comunistilor din Iugoslavia.

Se știe din istorie că prietenia dintre cele două popoare — romină și iugoslav — s-a înfăptuit în decursul veacurilor trecute. Aceste relații de prietenie au căpătat un nou continut în prezent, când ambele popoare își construiesc viitorul și își asigură păcii în lume. După înlăturarea neînțelegerilor semănate în trecutul apropiat între cele două popoare, declarația comună semnată la București, cu prilejul vizitei delegației guvernamentale și de partid a R.P.F. Iugoslavia, condusă de loc. Iosip Broz-Tito în țara noastră, a pus baza relării colaborării dintre cele două țări.

Prevederile acestei declarații aplicabile în practică au creat o temelie solidă pentru dezvoltarea bunelor relații între cele două țări socialiste. Documentele semnate la Briuni constituie o nouă treaptă pe calea întăririi prieteniei dintre poporul romin și cel iugoslav. Prietenia dintre cele două țări socialiste se bazează pe înaltele principii ale suveranității, integrității teritoriale, egalității în drepturi, a respectului reciproc și a neamestecului în treburile interne. În spiritul acestor principii, care stau la baza prieteniei dintre popoarele noastre, a fost încheiat acordul cu privire la colaborarea în domeniul economic și tehnico-științific între R.P.R. și R. P. F. Iugoslavia. În cântărea lui azi, potrivit prevederilor acestui acord, schimbul de mărfuri între cele două țări va crește cu cel puțin 50—60 la sută, față de 1956. Deosebit de important este și scrișul reciproc în domeniul științific și tehnic, care se stabilește prin ac-

cest acord. Dezvoltarea relațiilor economice între cele două țări creează condițiile necesare pentru înlătuirea unei lucrări comune de proporții uriașe, folosirea resurselor hidro-energetice ale Dunării în sectorul Porților de Pier, în vederea conducerii și coordonării lucrărilor care vor fi întreprinse. Cele două guverne au hotărât înființarea unei comisii mixte romino-iugoslave.

Lărgirea contactelor și a schimbului de experiență în domeniul științei și culturii vor contribui la o mai bună cunoaștere și apropiere reciprocă între cele două popoare. Acordul de colaborare culturală prevede în această direcție o serie de măsuri, cum sînt: colaborarea dintre institutele științifice, organizațiile culturale-educative, schimbul de radio și televiziune, schimbul de publicații, filme și alte materiale cu caracter cultural, schimburi de vizite ale oamenilor de cultură și știință.

Colaborarea dintre partidele clasice muncitore, care în ambele țări sînt forța conducătoare a statului, au o mare importanță pentru dezvoltarea prieteniei romino-iugoslave. Convorbirile tovarășești de la Briuni, ca și cele precedente de la București, au avut ca țel lărgirea relațiilor, a schimbului de experiență, a dezvoltării contactelor și a colaborării dintre Partidul Muncitoresc Român și Uniunea Comunistilor din Iugoslavia. Intărirea acestei colaborări, după cum se constată în declarația celor două țări, este în interesul mișcării muncitorești internaționale, al întăririi și dezvoltării socialismului în lume. Relațiile dintre cele două țări depline a sincerității și egalității în drepturi, a neamestecului în treburile interne, a schimbului liber de păreri, care subînțează și critica constructivă și toărăcescă.

Poporul romin salută din toată inima rezultatele pozitive ale convorbirilor romino-iugoslave, conștient că întărirea prieteniei și a colaborării frățești între cele două țări servește cauza păcii și socialismului.

## Agresiunea împotriva Egiptului amenință pacea și securitatea popoarelor

Un val de indignare a cuprins întreaga lume iubitoare de pace. Cuceririle agresive din Anglia și Franța au pus în mare primejdie pacea lumii. Aceste cuceriri, folosind ca unealtă guvernul Israelului, au deziluzat intervenția armată împotriva Egiptului pentru a recupa cu forța zona Canalului de Suez și a readuce trupele pe teritoriul statului arab. Guvernul Israelului, care a acceptat rolul pe care l-au rezervat cuceririle imperialiste ce încearcă să restabilească asupra coloniailă în Orient, n-a putut și nici nu putea să motiveze agresiunea pe care a pornit-o împotriva Egiptului. Motivarea acestei agresiuni a dat-o ultimatumul adresat Israelului și Egiptului de către guvernele Angliei și Franței. Acest ultimatum al guvernelor sus-amintite cerea Egiptului ca în termen de 12 ore să accepte de fapt reînvoarea trupelor anglo-franceze în zona Canalului de Suez — chipurile în scopul preîntinderii operațiilor militare dintre Israel și Egipt.

În acest ultimatum, puterile occidentale puneau pe același picior și statul agresor, Israelul, și statul asupra căruia se dezlănțuise agresiunea, Egiptul. Dar de fapt ultimatum-ul era și el un pretext pentru dezlănțuirea intervenției, pentru că guvernele Angliei și Franței nici n-au așteptat expirarea lui și au anunțat că indiferent de răspunsul Egiptului, forțele militare anglo-franceze au primit ordin să intervină.

Că guvernele Angliei și Franței erau hotărâte să folosească forța pentru recupărarea militară a zonei Canalului de Suez a dovedit-o pe deplin poziția lor în Consiliul de Securitate care s-a intrunit de urgență pentru a examina situația. Reprezentanții Angliei și Franței au împiedicat prin votul lor de veto luarea de măsuri de către Consiliul de Se-

curitate care să pună capăt situației deosebit de primejdoase create. Reprezentantul Franței a dat pe față fără jenă motivul intervenției acuzind Egiptul că a naționalizat Canalul de Suez. Pentru omenire este desigur dureros să constatăm că Consiliul de Securitate al Organizației Națiunilor Unite n-a putut acționa în conformitate cu Carta O.N.U. și cu interesele păcii. Lumea constată cu indignare că cei care subminează încă o dată activitatea O.N.U. sînt tot guvernele occidentale.

În sprindul cauzei drepte a Egiptului s-au pronunțat o serie de guverne care au cerut O.N.U.-ului să ia urgente măsuri pentru soluționarea situației create în urma agresiunii Israelului și a intervenției armate a Angliei și Franței împotriva Egiptului. În declarațiile guvernului sovietic și a președintelui Tito sînt subliniate legăturile care au existat între agresiunea Israelului și cea anglo-franceză. Și declarația guvernului sovietic și declarația președintelui Tito arată atenția asupra urmărilor grave pe care le-ar avea pentru pace continuarea agresiunii împotriva Egiptului. De altfel, reprezentantul R.P.F. Iugoslavia în Consiliul de Securitate a făcut propunerea de a se convoca de urgență o sesiune extraordinară a Adunării Generale a O.N.U. Propunerea a fost acceptată, ca toate că și de data aceasta Anglia și Franța s-au opus.

Opinia publică mondială, care condamnă cu hotărâre complotul și agresiunea împotriva Egiptului, nu și-a pierdut încă speranța că O.N.U. va interveni totuși pentru a pune capăt situației deosebit de grave create. Expri-mindu-și indignarea față de agresiuni, opinia publică este hotărâtă să sprline Organizația Națiunilor Unite să-și îndeplinească rolul său.

## Situația din Ungaria

BUDAPESTA 31 (Agerpres). — La

Budapesta muncitorii de la numeroase fabrici sînt gata să înceapă lucrul pentru înlăturarea distrugerilor. La fabrica de vagoane și mașini „Ganz” muncitorii au hotărât să lucreze la reparații în circulație a tramvaielei. Serviciile poștale au început să funcționeze. Spre seară circulația pe străzi a început să fie mai animată. Trupele sovietice au fost retrase din Budapesta. Potrivit relațiilor posturilor de radio, în unele puncte ale orașului se au focuri de armă. Pe unele străzi sînt arse pe rug cărți. Se anunță că în diferite orașe din Ungaria se reorganizează vechile partide politice. Reprezentanții ai Partidului Social Democrat au anunțat pe președintele Consiliului de Miniștri, Imre Nagy, că acceptă să-și desemneze participării în guvernul de coaliție.

BERLIN 31 (Agerpres). — A.D.N.

Un număr de unguri care trăiesc în lagărele situate în unele orașe din sudul Germaniei occidentale, cum ar fi Nürnberg și Fureth, armează să fie trimiși în Ungaria pentru a servi drept rezervă rebeliilor. În această privință, agenția vest-germană D.P.A. anunță că unul dintre aceștia sînt de pe acum pe cale să ia parte la lupte.

BERLIN 31 (Agerpres). — După

cum transmite postul de radio Dresda, grupe ale serviciului secret american și grupe contrarevoluționare încearcă să treacă granița austro-ungară pentru a instiga la noi revolte și vărsări de sânge. Conform știrilor din presa austriacă, s-au înfășinat în anumite

puncte de graniță adevărate cartiere generale ale fasciștilor, care sub direcția conducere a centrelor fasciste aflate în solda spionajului american, au în Ungaria din Bavaria și alte părți ale Germaniei occidentale grupări contrarevoluționare.

Ziarul vienese „Neuer Kurier” a anunțat deschis programul intervenției. Se subînțiază că în orașele ungare situate în apropierea graniței cu Austria au fost aduse așa-zise posturi de radiodifuziune „libere”. Ele au fost aduse în Ungaria de peste graniță și emisunile lor au același caracter cu cele ale postului fascist „Europa liberă”.

BUDAPESTA 1 (Agerpres).

După 8 zile de la începerea tulburărilor situația încă nu s-a normalizat. În orașul Budapesta, unele clădiri sînt în flăcări. Intrușit numeroase spitale au fost avariate. Ministerul Sănătății face apel la muncitorii constructori să

se prezinte la aceste spitale pentru a începe reparațiile strict necesare. Potrivit postului de radio Budapesta, în Ungaria a fost creat „Consiliul Sindicatelor Libere din Ungaria” care a anunțat că se va retrage din Federația Sîncială Mondială.

Au fost efectuate schimbări în conducerea Ministerului Apărării Naționale.

Radio Budapesta a transmis chemarea „Comitetului Revoluționar Studentesc” în care se spune că acesta consideră actuala conducere politică drept provizorie. El a formulat o serie de revendicări ultimatime. Într-un manifest, același „Comitet” a cerut demiterea miniștrilor comuniști.

Referindu-se la reconstituirea partidului micilor agrarieni, postul de radio al Berlinului democrat precizează că „partidul nou creat al chibzurilor și junkerilor și-a expus programul net antisovietic și a cerut anularea Tratatului de la Varșovia”.

## Creșterea productivității și reducerea cheltuielilor pe unitatea de produs în colhozuri și sovhozuri

În Directivile Congresului al XX-lea al P.C.U.S. o atenție deosebită se acordă creșterii productivității muncii în colhozuri și sovhozuri. factor hotărâtor în îndeplinirea sarcinilor cu privire la dezvoltarea producției agricole în cel de al VI-lea plan cincinal.

Întărirea bazei tehnico-materiale și creșterea însemnată a nivelului mecanizării și electrificării muncilor agricole, aplicarea pe scară largă a realizărilor științifice agricole și a tehnicii, reparaturile rațională și specializarea agriculturii și zootehniei pe raioanele și colhozurile țării, precum și întărirea colhozurilor, S.M.T.-urilor și sovhozurilor cu cadre de conducere și specialiști permit să se sporească cu mult producția agricolă. Sarcina constă în a asigura folosirea eficientă a tehnicii, a pămîntului arabil, răspîndirea pe scară largă a experienței colhozurilor, S.M.T.-urilor și sovhozurilor frunțoase, care au obținut indici înalte de creștere a productivității muncii, de reducere a cheltuielilor pe unitatea de produs în sectorul vegetal și animal.

În ultimul an, în colhozuri și sovhozuri a crescut cu mult productivitatea muncii. Cu toate acestea, în colhozuri și sovhozuri există încă rezerve uriașe sînt pentru sporirea productivității muncii, și pentru reducerea cheltuielilor de muncă și de fonduri pe unitatea de produs agricol.

Experiența în muncă a colhozurilor, sovhozurilor și S.M.T.-urilor a arătat că factorul hotărâtor pentru sporirea productivității muncii în sectorul culturii plantelor în colhozuri și constituie mecanizarea muncilor agricole, organizarea rațională a procesului de producție, reducerea cheltuielilor generale de producție, a cheltuielilor administrative etc.

Factorul hotărâtor de sporire a productivității muncii în sectorul zootehnic îl constituie crearea unei puternice baze furajere, organizarea rațională a proceselor de producție la ferme, introducerea metodei mulsului vacilor de 2 ori pe zi, îngrijirea rapidă a porcilor, întărirea și hrănirea în grup a porcilor, precum și folosirea pe scară largă a adaptărilor și tractoarelor automate.

Rezultate bune în creșterea productivității muncii le-a obținut colhozul „Komintern”, raionul Moghilev, regiunea Moghilev, din R.S.S. Bielorusă. Datorită aplicării metodei agrotechnice avansate și mecanizării producției de cereale, cu ajutorul S.M.T.-urilor, în anul 1955, pentru fiecare chintal de cereale s-au cheltuit 2,7 zile-muncă față de 3,4 zile-muncă în anul 1954.

A crescut cu mult productivitatea muncii în ramura porcină a acestui

colhoz. Așa, de pildă, dacă în anul 1951 s-a obținut, calculându-se la un singur ingrijitor de porc, 97,1 chintale de carne de porc, pentru obținerea unui chintal de carne de porc cheltuiindu-se 64,7 zile-muncă, în 1955 s-au obținut 29,4 chintale de carne de porc, cheltuiindu-se 21,6 zile-muncă. Creșterea productivității muncii mai sus menționată este o urmare a organizării juste a îngrijirii porcilor, mecanizării proceselor de muncă la ferme și îmbunătățirii muncii de ameliorare a rasei.

În anul 1955, în acest oșhoz s-au obținut, la fiecare sută de hectare de teren arabil, 32,9 chintale de carne de porc, față de 21 chintale, și s-a obținut în anul 1954, iar venitul realizat în sectorul porcin a depășit suma de 1.200.000 de ruble.

Au scăzut cu mult cheltuielile de muncă pe unitatea de producție și în sectorul zootehnic al colhozului „Drumul Vietii Noi”, raionul Kuntsev, regiunea Moscova. Astfel, dacă în 1951 cheltuielile pentru un chintal de lapte au fost de 9,2 zile-muncă, în 1954 ele au fost doar de 2,4 zile-muncă, iar în 1955 de o zi-muncă.

Această reducere se explică prin creșterea productivității animalelor și sporirea productivității muncii pe seama mecanizării proceselor care necesitau un volum mare de muncă la ferme. Dacă în 1951 de fiecare colhoznic care lucrează la ferma au revenit în medie 34,6 chintale de lapte, în 1954 au revenit 58 de chintale. O dată cu creșterea productivității animalelor proprietare obstească, a sporit și eficiența economică a muncii lucrătorilor de la fermele zootehnice. Astfel, în 1954 venitul bănesc mediu de fiecare colhoznic care lucrează în sectorul zootehnic a ajuns la 34.411 de ruble.

În 1955, cheltuielile de muncă la 1 chintal au fost: pentru culturile cerealiere 1,8 zile-muncă, la cartofi 2,1, iar la legume 1,2 zile-muncă. Venitul mediu anual în bani de fiecare colhoznic care lucrează în sectorul culturii plantelor de cîmp în 1955 a fost de 4.501 ruble, iar de fiecare colhoznic care lucrează în sectorul creșterii animalelor de 52.844 de ruble.

O serie de colhozuri au și trecut la planificarea cheltuielilor pe unitatea de produs; aceasta îi mobilizează pe colhoznicii în lupta pentru reducerea cheltuielilor. Astfel, cheltuielile pentru producerea unui chintal de cereale păioase, porumb și floarea-soarelui în colhozul „Budionnii”, raionul Volnovahsk, regi-

unea Stalingrad, au fost reduse, precum următoarele: de la 1,57 la 0,95 zile-muncă pentru un chintal de zară, de la 1,83 la 0,95 pentru un chintal de porumb etc. O mare importanță economică o are aplicarea în colhozuri a rezultatului divizat și recalcular. Aceasta metoda lichidează pierderile, îmbunătățește calitatea grăunțelor, contribuie la creșterea productivității muncii colhoznicilor și combaterii S.M.T., reduce cheltuielile de muncă la soarta și uscare și însoțescă prețul de cost al producției de cereale.

În colhozurile din Kuban, în anul 1955, recoltatul divizat al cerealelor și-a arătat superioritatea, datorită căruia s-au recoltat două această melodia 80.000 ha și s-au economisit oină la un milion și jumătate de puduri de cereale. În 1956, recoltatul divizat al cerealelor a fost extins în prealundeni în colhozuri și sovhozuri, ceea ce a permis să se treacă la recolta cu 5—7 zile mai devreme decît în mod obișnuit. Totodată, aplicarea recoltatului divizat al cerealelor a fost și mai eficientă. Așa, de pildă, în colhozul „Lenin”, deservit de S.M.T. Belorecensk, aplicându-se metoda recoltatului divizat, unitățile grăunțelor a fost de 14—15 la sută, față de 25 la sută și a fost în urma recoltatului direct cu combina. De pe fiecare hectar colhozul a obținut aproape cu 2 chintale de cereale mai mult: în total s-a obținut un plus de aproape 10.000 de puduri de cereale.

Înlăturarea pierderilor prin aplicarea recoltatului divizat al păioaseilor contribuie la creșterea productivității muncii și la sporirea veniturilor colhozurilor. Astfel, colhozul „Rossia”, raionul Novo-Alexandrovsk, ținutul Stavropol, în urma aplicării recoltatului divizat, a obținut în anul 1956 un venit net de 685.900 de ruble. În colhozul „Balzevic”, deservit de S.M.T. Gofink din același ținut, venitul în bani obținut de pe un hectar de cultură cerealiere recoltat divizat a fost de 134.700 ruble mai mare decît venitul de pe un hectar recoltat direct cu combina. După calculele aproximative, colhozurile din ținutul Stavropol au obținut în mod suplimentar, de pe urma aplicării recoltatului divizat al cerealelor, în medie un venit de cel puțin 120 de ruble de pe fiecare hectar, ceea ce înseamnă pe întreg ținutul un venit de 90 milioane de ruble.

Datorită organizării juste a muncii în toate ramurile de producție, colhozurile mai sus menționate au obținut venituri însemnate și au retribuit bine munca prestată de col-

hoznicii. La sută de hectare de pășune sînt înfăptuite, în colhozul „Drumul Vietii Noi” 820 chintale de lapte, 39 chintale de carne de vițel, la 100 de hectare de teren arabil, 23,5 chintale de carne de porc.

Pe baza creșterii continue a productivității muncii, în colhozul „Komintern” venitul bănesc la sfîrșitul celui de al șaselea plan cincinal va trebui să fie de 9 milioane de ruble, iar în colhozul „Drumul Vietii Noi”, venitul în bani se va du-la aproape, crescînd în mod corespunzător și plata pentru zile-muncă efectuate de colhoznic.

## Din realizările cooperativelor agricole din R. D. Germană

Membrii cooperativei de producție agricolă „F. Engels” din Scharfenberg, Republica Democrată Germană, acordă o atenție deosebită dezvoltării sectorului zootehnic al cooperativei. Ca urmare a muncii organizate, cooperativei și-a depășit planul la creșterea animalelor. Succese deosebite s-au obținut îndeosebi la creșterea porcilor din rasele cele mai productive.

În fotografia 1 vedem una din noile și modernele meternități construite în cooperativei. La construcția maternității s-a avut în vedere să se asigure cele mai bune condiții scroafelor gestante și purcelilor după fătare. Fiecare boxă este prevăzută cu o instalație de raze infraroșii (fotografia 2), care exercită o influență binefăcătoare asupra dezvoltării normale a purcelilor, mai ales în timpul iernii. Aceste instalații, pe lângă căldură, asigură și o bună lumină în boxe. Cu ajutorul lor, s-a reușit să se reducă mortalitatea la purcelii nou-născuți pînă la 5 la sută.



ținuturile cu pămînturi întelenite din Kazahstan, Siberia, regiunea Volgăi au fost create 425 de noi sovhozuri cerealiere. În decurs de doi ani, sovhozurile au valorificat 13,7 milioane de hectare de pămînturi virgine și întelenite. Anul acesta, sovhozurile din U.R.S.S. au predat statului 900,6 milioane de puduri de cereale (un pud = 16 kg) adică de 4,6 ori mai mult decît în 1953, înainte de începerea valorificării pămînturilor virgine și întelenite.

## Succesele oamenilor muncii din agricultura R. Cehoslovace

Datorită întăririi sectorului socialist din agricultură, progreselor obținute în mecanizarea lucrărilor agricole și condițiilor climatice favorabile, în Republica Cehoslovacă s-au obținut anul acesta recolte foarte bogate de cereale.

Potrivit unor date preliminare recolta medie la orzul de primăvară a fost de 20,6 chintale la hectar, a doua recoltă-record realizată nina acum în Cehoslovacia. Producția de secară de toamnă a fost de 19,4 chintale la hectar, la grîu de toamnă de 20,6 chintale la hectar. Sectorul socialist din agricultură a obținut la toate aceste culturi recolte mai bogate decît sectorul individual. Astfel, la grîu, gospodăriile de stat au obținut 23 de chintale la ha, iar cooperativele agricole unice 22,2 chintale; la secară, s-au obținut respectiv 19,7 și 20,4 chintale la hectar.

Membrii cooperativei agricole unice și țărăni muncitorii individuali, după predarea cotelor, au cîndut statului mari cantități de cereale. Pînă în prezent, valoarea cerealelor vindute către stat depășește cu 200 milioane de coroane valoarea cerealelor vindute în 1955.